



## Éditorial

Chers lecteurs,

Dans ce numéro du bulletin, nous vous tenons au courant des événements et des projets au sein du Réseau international HPS: les préparatifs de la 17<sup>e</sup> conférence HPS prévue pour le mois de mai en Crète en sont à l'étape finale, et la date et le lieu de la 18<sup>e</sup> conférence HPS de 2010 sont déjà fixés – réservez la date!

Un nouveau projet d'évaluation du Réseau international HPS, PRICES-HPS, visant l'établissement et la diffusion des pratiques exemplaires dans l'ensemble du Réseau et des établissements, vient de commencer.

Vous trouverez dans la section Partenaires des renseignements sur un nouveau rapport de l'OMS portant sur l'incidence des différences socio-économiques sur la sécurité.

Dans la section Nouvelles du Réseau HPS, le Réseau montréalais, au Canada, présente son nouveau groupe de travail sur la promotion de milieux de travail sains. Pour soumettre une contribution sur votre propre réseau, service de santé ou projet pour le prochain numéro du bulletin, veuillez suivre les directives présentées à la fin de ce numéro. La date de tombée pour le numéro 37 est le 17 avril.

Cordiales salutations,

*Jürgen M. Pelikan, Christina Dietscher, Vienne*

## Table des matières

Événements et projets HPS internationaux	1
Conférences 2009, 2010, PRICES-HP	2
Des nouvelles de l'OMS-Europe	3
Des nouvelles des réseaux HPS, groupes d'experts et établissements membres : le Canada	3
Renseignements sur les événements, les publications et les liens	4
Marque d'éditeur	5
Invitation à soumettre des articles pour le n° 37 du bulletin HPS	5

## Événements HPS internationaux

### 17<sup>e</sup> Conférence internationale HPS

La 17<sup>e</sup> conférence internationale sur les hôpitaux et les services promoteurs de santé se tiendra du 6 au 8 mai 2009, à Hersonissos, Crète, en Grèce. Elle aura pour titre *Les hôpitaux et services de santé sans murs : nouveaux services, nouveaux partenariats, nouveaux défis pour la promotion de la santé*. Cette conférence portera principalement sur les occasions de collaboration entre les différents types de services de santé et sur les difficultés qu'elle engendre.

Les principaux thèmes de la conférence sont :

- Les hôpitaux sans murs – une vision de la promotion de la santé dans les soins ?
- Les soins promoteurs de la santé intégrés destinés à différents groupes cibles.
- Comment organiser la coopération en matière de promotion de la santé entre différents fournisseurs de soins de santé.
- Les conditions politiques, juridiques et économiques préalables à la promotion de la santé dans le cadre des soins de santé sans murs.

Sur les quelque 400 documents qui lui ont été soumis, le comité scientifique en a sélectionné une centaine pour présentation orale et environ 240 pour la présentation d'affiches – vous pouvez être certain qu'un programme très riche et complet vous attend en Crète!

Pour plus de renseignements sur la conférence et pour s'inscrire en ligne, vous pouvez consulter le site <http://www.univie.ac.at/hph/creta2009>.

Pour toute question sur la conférence HPS 2009, veuillez communiquer avec le Centre collaborateur de l'OMS pour la promotion de la santé dans les hôpitaux et les services de santé à l'adresse courriel suivante : [hph.soc-gruwi@univie.ac.at](mailto:hph.soc-gruwi@univie.ac.at)

Au plaisir de vous rencontrer en Grèce en mai 2009!  
*Jürgen Pelikan, président du comité scientifique*  
[hph.soc-gruwi@univie.ac.at](mailto:hph.soc-gruwi@univie.ac.at)

### 18<sup>e</sup> Conférence HPS internationale - réservez la date!

La conférence se concentrera sur la contribution des services de santé à la lutte contre les inégalités et aura lieu à Manchester, R-U, du 14 au 16 avril 2010.

Vous en serez informé dès que le site Web de la conférence sera en ligne et que l'appel à contributions sera ouvert.

### PRICES-HPS : lancement du projet international d'évaluation des HPS

Les HPS connaissent un succès indéniable, mais nous n'en savons pas suffisamment sur leur mode de fonctionnement : depuis le premier projet pilote d'hôpital européen (hôpital de Rudolfstiftung de Vienne, 1989-1996) et le projet pilote d'hôpital européen sur les HPS (EPHP, 1993-1997), on ne dispose d'aucune évaluation comparative des HPS d'envergure internationale. Cette lacune a été critiquée à maintes reprises dans la littérature scientifique. Par rapport à d'autres réseaux de promotion de la santé, particulièrement les villes et les

écoles, les HPS semblent sous-représentés dans la recherche. Outre le manque d'arguments pour persuader les décideurs, les commanditaires et les professionnels de la santé, ce manque de connaissances est aussi problématique du point de vue de la qualité, car on n'en sait pas suffisamment sur les difficultés et les points à améliorer.

C'est dans cette perspective qu'a été lancé PRICES-HPS, un projet international d'évaluation des HPS visant à répondre aux questions de recherche suivantes :

- Quelles sont (ou ont été) les réalisations des réseaux HPS et des établissements membres?
- À quel point ces activités couvrent-elles la notion de HPS ? Comment s'articulent-elles par rapport aux recommandations et exigences du Réseau international HPS?
- Comment les caractéristiques précises du réseau sont-elles liées aux caractéristiques organisationnelles des établissements membres et à leurs interventions en matière de promotion de la santé ?
- En général, quelles leçons peut-on tirer de la mise en œuvre des HPS ?

Pour répondre à ces questions, le projet examinera les HPS à trois niveaux, en utilisant diverses méthodes :

- structures et processus des réseaux HPS internationaux et nationaux ou régionaux;
- structures et processus de mise en œuvre au sein des établissements membres;
- quantité et qualité des interventions dans (ou par) les établissements membres.

Le projet sera réalisé en 2009-2010 et est coordonné par le Centre collaborateur de l'OMS sur la promotion de la santé dans les hôpitaux et les soins de santé de Vienne. Il a reçu l'approbation du comité exécutif du Réseau international HPS et 28 réseaux HPS y participeront.

Pour de plus amples renseignements, prière de s'adresser au CC de l'OMS à Vienne :

[hph.soc-gruwi@univie.ac.at](mailto:hph.soc-gruwi@univie.ac.at)

## Nouvelles de l'OMS et d'autres partenaires HPS

### L'action relative au clivage en matière de sécurité socioéconomique Nouvelle publication de l'OMS-Europe

Les traumatismes et la violence figurent parmi les principales causes de décès et d'incapacité dans la Région européenne de l'OMS. La prospérité est un important déterminant de santé. De plus, il existe un gradient social considérable en matière de problèmes de santé dus aux traumatismes et à la violence. D'après une nouvelle publication de l'OMS, la lutte contre cette importante cause de manque d'équité dans le domaine de la santé relève de la justice sociale.

Cette publication résume les informations factuelles relatives au clivage observé en matière de sécurité socioéconomique qui proviennent d'une revue systématique approfondie intitulée *Socioeconomic differences in injury risks. A review of findings and a discussion of potential countermeasures*. Elle indique aux décideurs politiques, aux chercheurs, aux défenseurs de la cause de la santé publique et aux responsables de la sécurité ce qu'il est possible de faire pour remédier à ce clivage. Les mesures prises doivent avoir un caractère intersectoriel; les pouvoirs publics devraient s'employer à parvenir à l'équité dans toutes les politiques publiques; et il faut prendre des mesures pour faire en sorte que l'environnement social et physique soit plus sûr d'une manière générale et viser plus particulièrement les populations défavorisées.

Les hôpitaux et les services de santé promoteurs de santé sont bien placés pour contribuer à combler le clivage en matière de sécurité, notamment en :

- offrant une formation en sécurité au personnel clinique;
- collaborant avec les travailleurs communautaires;
- appuyant les groupes d'entraide de victimes.

Le texte de la publication de l'OMS en anglais est téléchargeable à l'adresse suivante : <http://www.euro.who.int/document/e92197.pdf>.

## Des nouvelles des réseaux HPS, groupes d'experts et établissements membres

### Canada – Montréal : création d'un nouveau groupe de travail HPS sur la promotion de milieux de travail sains

Il existe aujourd'hui un consensus international (OCDE, 2008) sur le fait que la disponibilité d'une main-d'œuvre qualifiée dans les établissements de santé est compromise en raison de divers facteurs dont les conditions de travail difficiles et le vieillissement de la population. La création de milieux de travail sains, en plus d'améliorer la santé et le bien-être du personnel, s'impose désormais comme une stratégie permettant une meilleure rétention des cadres et des employés.

Dans le but de répondre à ces préoccupations, le comité exécutif du Réseau international HPS a créé un groupe de travail qui verra à intégrer la promotion de la santé du personnel à la culture, aux pratiques et aux structures des établissements de santé.

J'ai le plaisir de présider ce groupe de travail qui est composé de : Françoise Alarie, Réseau montréalais HPS, Canada; Dr. Shu-Ti Chiou, coordonnatrice, Réseau HPS de Taiwan; Dr. Filippos Filippidis, Université d' Athènes, Grèce; Mrs. Virpi Honkala, coordonnatrice, Réseau HPS de Finlande; Dr. Mario Robotti, Réseau HPS de l'Italie; Dr. Cheryl Woodman, Association des hôpitaux de l'Ontario, Canada; M. Ruedi Wyssen, Réseau HPS de la Suisse. L'organisation Planetree a également désigné deux personnes pour participer au groupe de travail dont Madame Beth Comeford, *Prevention Research Center*, Université Yale, Connecticut, E-U.

Ce groupe aura pour mandat de produire un guide mettant en lumière les meilleures pratiques pour soutenir le développement de milieux de travail sains.

Ce guide sera tout particulièrement adapté au contexte spécifique que connaissent les organisations de santé à travers le monde.

À l'automne 2009, Montréal recevra le groupe de travail international dans le cadre d'un événement sur le développement de milieux de travail sains. Cet événement constituera une occasion privilégiée d'échange entre les membres du Réseau international HPS et ceux du Réseau montréalais qui se penchent également sur les questions liées à la promotion de milieux de travail sains. Le Réseau montréalais a d'ailleurs consacré la plus récente édition de sa cyberlettre à ce thème.

L'édition de janvier 2009 de *Destination santé Montréal* est disponible à:

[http://www.santemontreal.qc.ca/pdf/hps/Vol1no2\\_FR.pdf](http://www.santemontreal.qc.ca/pdf/hps/Vol1no2_FR.pdf)

Ces collaborations prometteuses permettront d'enrichir les perspectives et de trouver des solutions à une problématique commune.

Louis Côté  
Coordonnateur régional  
Réseau montréalais des CSSS et des hôpitaux  
promoteurs de santé  
[louis.cote@ssss.gouv.qc.ca](mailto:louis.cote@ssss.gouv.qc.ca)

## Renseignements sur les événements, les publications et les liens

### Événements

17<sup>e</sup> Conférence internationale sur les hôpitaux et services de santé promoteurs de santé

**Hôpitaux et services de santé sans murs :  
Nouveaux services, nouveaux partenariats, nouveaux défis pour la promotion de la santé**

Du 6 au 8 mai 2009, Crète, Grèce

Information en ligne :

<http://www.univie.ac.at/hph/crete2009>

6<sup>e</sup> conférence européenne sur la promotion de la santé en milieu de travail

**Travail sain – vie saine – affaires saines**

27-28 avril 2009

Perugia, Italie

Information en ligne :

<http://www.enwhp.org/index.php?id=593>

5<sup>e</sup> congrès annuel du *World Health Care Congress Europe*  
**Innovations dans les soins de santé axés sur les patients, mise au point de nouvelles technologies et gestion d'avant-garde de la santé pour le développement de modèles de soins de santé durables**

13 - 14 mai 2009

Bruxelles, Belgique

Information en ligne :

[http://www.worldcongress.com/events/H\\_R09015/](http://www.worldcongress.com/events/H_R09015/)

5<sup>e</sup> Conférence internationale de la Société internationale pour l'Équité en Santé :

**Les influences sociales et sociétales sur l'équité en santé**

9-11 juin 2009

Crète, Grèce

Information en ligne :

<http://www.iseqh-conference2009.com/>

**First International Patient and Employee Centred Care Conference**

8-9 juin 2009

Amsterdam, Pays-Bas

Information en ligne :

[http://www.conventioncompany.org/index.php?option=com\\_content&task=view&id=79&Itemid=90](http://www.conventioncompany.org/index.php?option=com_content&task=view&id=79&Itemid=90)

Première Conférence Asie- Pacifique sur la promotion de la santé et l'éducation pour la santé

**Des perspectives Asie-Pacifique sur la promotion de la santé et l'éducation pour la santé : Partage d'expériences, d'efforts et de données probantes**

Du 18 au 20 juillet 2009

Chiba-city, Japon

Information en ligne :

<http://www.dokkyomed.ac.jp/dep-m/pub/apac.html>

3<sup>e</sup> conférence transnationale des réseaux HPS

germanophones

**Krankenhäuser und Gesundheitsdienste – Partner für eine gute Gesundheit der Bevölkerung und jedes**

**Einzelnen**

**(hôpitaux et services de santé – partenaires pour la santé des individus et de la population)**

**23-26 septembre 2009**

Zug, Suisse

Information en ligne :

<http://www.healthhospitals.ch/deutsch/content/blogcategory/49/340/>

## Liens HPS

### Secrétariat international HPS

et Centre collaborateur de l'OMS pour la promotion de la santé basée sur des données probantes dans les hôpitaux

<http://www.who-cc.dk>

### Secrétariat du congrès HPS

et Centre collaborateur de l'OMS pour la promotion de la santé dans les hôpitaux et dans les soins de santé

<http://www.hph-hc.cc>

### Inscription à la liste de diffusion HPS :

<http://lists.univie.ac.at/mailman/listinfo/hph-forum>

### Groupe d'experts HPS sur les services de santé psychiatriques promoteurs de santé

<http://www.hpps.net/>

### Groupe d'experts HPS sur la promotion de la santé des enfants et des adolescents dans les hôpitaux

[http://www.meyer.it/layHPH\\_duecolonne.php?IDCategoria=695](http://www.meyer.it/layHPH_duecolonne.php?IDCategoria=695)

### Groupe d'experts HPS sur les hôpitaux et services de santé amis des immigrants et culturellement compétents

[http://www.ausl.re.it/HPH/FrontEnd/Home/Default.aspx?channel\\_id=38](http://www.ausl.re.it/HPH/FrontEnd/Home/Default.aspx?channel_id=38)

### Groupe d'experts HPS « Unis contre le tabac »

<http://www.ensh.eu/ensh/racine/default.asp?id=980>

### Liste des réseaux HPS régionaux ou nationaux

<http://www.who-cc.dk/networks>

## Éditeurs

Jürgen M. Pelikan (directeur, Centre collaborateur de l'OMS pour la promotion de la santé dans les hôpitaux et dans les soins de santé)

Christina Dietscher (Centre collaborateur de l'OMS pour la promotion de la santé dans les hôpitaux et dans les soins de santé)

## Comité de rédaction

Zora Bruchacova, Bratislava (SK)

Shu-Ti Chiou, Taipei (TW)

Louis Côté, Québec (CA)

Carlo Favaretti, Udine (IT)

Margarete Kristenson, Linköping (SE)

Irena Miseviciene, Kaunas (LT)

Hanne Tonnesen, Copenhague (DK)

Yannis Tountas, Athènes (GR)

## Aide à la rédaction

Astrid Loidolt (Centre collaborateur de l'OMS pour la promotion de la santé dans les hôpitaux et dans les soins de santé)

## Mise en pages

Hermann Schmied (Centre collaborateur de l'OMS pour la promotion de la santé dans les hôpitaux et dans les soins de santé)

## Marque d'éditeur

Centre collaborateur de l'OMS pour la promotion de la santé dans les hôpitaux et dans les soins de santé, Vienne au Ludwig Boltzmann Institute Health Promotion Research Untere Donaustraße-47 / 3 OG, 1020 Vienne, Autriche

+43-1-21 21 493-21

[hph.soc-gruwi@univie.ac.at](mailto:hph.soc-gruwi@univie.ac.at)

<http://www.hph-hc.cc>

## Invitation à soumettre des articles pour le n° 37 du bulletin HPS

Si vous désirez nous faire part d'une nouvelle ou de vos commentaires sur les sujets suivants :

- projets, conférences, publications, stratégies ou toute autre activité des groupes d'experts ou des réseaux régionaux et nationaux;
- organisation individuelles de soins de santé ;
- développements stratégiques des HPS;
- organisations partenaires (OMS, etc.);
- renseignements sur un événement ou une publication à venir (y compris les recensions);

vous êtes chaleureusement invité à contribuer au bulletin HPS!

**Directives pour toute soumission**

Nous vous invitons à envoyer un article **d'une longueur maximale de 200 mots**, en prenant soin de résumer votre message et, si possible, d'envoyer un hyperlien fournissant de l'information additionnelle.

Veuillez adresser votre article à Mme Christina Dietscher, Centre collaborateur de l'OMS pour la promotion de la santé dans les hôpitaux et dans les soins de santé, Vienne, Autriche, de préférence en courrier attaché à :

[hph.soc-gruwi@univie.ac.at](mailto:hph.soc-gruwi@univie.ac.at).

La date d'échéance pour faire parvenir un article pour le bulletin n° 37 est **le vendredi 17 avril 2009**